



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Ajoie Ilc			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
71	C MEYER Mathieu		96258
95	A FADY Christian		201375
41	G LOUIS Jean-Jacques	X X X	204493
	G		
23	BOTTERON Gaël		97195
87	BELET Jérôme		201439
9	POUPON Lionel		212007
86	MAITRE Charles		202350
84	PAPE Cyril		97368
7	CHOULAT Didier		203426
68	STADELMANN Gaëtan		213047
8	KOLLER Randoald		208138
13	MARZOLO Dylan		216798
77	BERTAZZOLI Marco		217608

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
07:32	87	68	1
21:21	87	71	2
23:19	71	87	3
28:10	86		4
28:49	87	71	5
32:34	95	41	6
45:36	9	7	7

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
54:50	13	2	56:50
			H

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Ajoie Ilc	2L
CLUB 2 La Neuveville II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum Date / Data	31.08.2019
Start / Beginn Début / Inizio	16:38	End / Ende Fin / Fine	18:37
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA56		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	35

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201139
Time Keeper Chronométrateur	201151	POUPON Sarah		
Official scorer Marqueur	211304	LOUIS-SALGAT Laetitia		
Referee 1 Arbitre 1	210100	VOISARD Thibaud		
Referee 2 Arbitre 2	210099	COURBAT Gaëtan		
Tech. Director Directeur tech.				

TOTAL			7
TIME OUT		TOTAL	
		2 min	

2 La Neuveville II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
14	C BALZ Guillaume		218331
37	A JÄGGI Patrick		214373
1	G BURKHARD Ludovic	X X X	209215
	G		
18	PODAVINI Dylan		208302
23	DE REYNIER Nicolas		9031
81	PETIGNAT Asoke		202535
8	DONAT Tom		219788
99	BURKHARD Maël		214286
20	PERRENOUD Basile		209519

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
59:31	14	2	60:00
			I

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine

RESULT				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	7	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Ajoie Ilc	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	211142
Time Keeper Chronométrateur				
Official scorer Marqueur				
Referee 1 Arbitre 1				
Referee 2 Arbitre 2				
Tech. Director Directeur tech.				

TOTAL			0
TIME OUT		TOTAL	
		2 min	

TOTAL			
TIME OUT		TOTAL	
		2 min	